

# LE NOM DE *BARBENTANE* SERAIT-IL D'ORIGINE NÉOLITHIQUE<sup>(1)</sup> ?

A l'évidence notre territoire est traversé par les hommes depuis des temps immémoriaux. Hélas, les preuves matérielles manquent pour dater avec sûreté cette occupation, mais nous sommes un lieu de passage quasi obligatoire entre les hommes qui ont allumé les premiers feux européens à *Terra Amata*<sup>(2)</sup> et ceux qui se sont installés à la grotte *Arago*<sup>(3)</sup>, entre les très grands artistes qui ont représenté une faune fascinante sur les parois de la grotte *Chauvet*<sup>(4)</sup> et ceux qui ont orné la grotte *Cosquer*<sup>(5)</sup>. Par ailleurs, les traces laissées par les civilisations suivantes ne manquent pas dans la région.

Nos historiens locaux, Messieurs Sébastien **Fontaine** et Henri **Linsolas**, n'ont pas été affirmatifs sur l'origine même du nom de *Barbentane*. Certes, ils avancent plusieurs hypothèses, mais aucune d'entre elles n'est vraiment satisfaisante étymologiquement parlant.

Voici les théories retenues par Sébastien **Fontaine**<sup>(6)</sup>, selon lui le mot *Barbentane* pourrait venir de :

- Des Barbares auxquels *Bellinto*<sup>(7)</sup> dut sa ruine (de *Barbari tenentes*, "*les Barbares l'occupant*") ?
- Ou du renoncement de nos vieux Bellintos à l'île de *Barban* où ils étaient enclos (de *Barban tenentes*, "*tenant l'île de Barban*") ?
- Ou cela tient-il d'un usage établi chez nos pères de porter longue barbe et cheveux de Berbères (de *Barbam tenentes*, "*portant la barbe*") ?
- Ou du fait d'un héros qui saisit au menton un chef Sarrasin plus altier qu'un lion (de *Barbam tenens*, "*saisissant la barbe*") ?
- Ou du fait de nombreux troupeaux de moutons capricieux occupant notre plaine (en vieux gaulois *Berbis tenentes*, "*Berber ou Brebis tenentes*").

Ces hypothèses aux diverses origines du mot de *Barbentane* semblent plutôt relever de l'ordre des légendes et, plus gênant encore dans toutes ces propositions, c'est que ce nom apparaît tardivement alors que l'occupation humaine du site lui est bien antérieure.

D'après l'étude du livre de Monsieur Charles **Rostaing** "*Essai sur la toponymie de la Provence*"<sup>(8)</sup>, cet éminent spécialiste avance que la majorité des noms définissant des lieux ou des villages de notre Région sont d'origine "pré-indo-européenne". Il avance aussi qu'il ne faut retenir, sur le nom des lieux ainsi signalés, que la racine et plus généralement que les trois ou quatre premières lettres. Il suspecte aussi que les voyelles actuelles ne sont pas vraiment à prendre au pied de la lettre s'il l'on peut dire. En clair, pour ce qui nous concerne, dans "*Barbentane*" il ne faudrait retenir que "*Barb*", mais ce pourrait très bien être aussi "*Borb*", "*Berb*" ou "*Burb*" et que l'on pourrait aussi remplacer la voyelle "a" par un groupe de voyelles comme "*Bourb*" ou "*Baurb*". Il avance aussi diverses explications

sur l'origine<sup>(9)</sup> du mot "*Barbentane*" qui sont reprises par Monsieur le Curé **Linsolas** dans son ouvrage "*Histoire de Barbentane*"<sup>(10)</sup>.

Fort de cet enseignement et à la lecture du chapitre consacré au **Néolithique** dans l'"*Encyclopédia Universalis*"<sup>(11)</sup> nous pouvons lire "*Les néolithiques ont certainement honoré des rochers à qui étaient attribués des vertus particulières.... De nombreux indices tendent à prouver qu'ils adoraient aussi des sources thermales dont le nom commence par "Borvo" ou "Barba"...*". Nos ancêtres qui ont occupé toute l'Europe, avaient aussi une langue commune que nous avons nommée "*indo-européenne*". Nous savons aussi que ces hommes s'installaient toujours au pied d'une colline de faible hauteur, au plus près d'une source et à proximité immédiate de terres facilement cultivables. Nous avons aussi retrouvé près de 451 stations néolithiques dans l'ensemble de la Provence ce qui tend à prouver que nos ascendants, ces hommes de la pierre polie, étaient très bien représentés dans notre Région. D'autre part, les fouilles archéologiques, tant anciennes que récentes, démontrent que le pourtour de la Montagnette possède de nombreux sites néolithiques (La Roque d'Acier, Boulbon, Tarascon, Graveson, etc...).

Or, la partie rocheuse sur laquelle nos anciens ont construit Barbentane possède bien tous les éléments confirmant la possibilité d'une implantation néolithique :

- Présence d'une colline giboyeuse où pouvaient paître les troupeaux de ces premiers bergers ;
- Présence de rochers pouvant offrir un lieu sécurisant et aux pieds desquels coulait une source ;
- Présence d'une plaine très riche en alluvions donc facilement cultivable pour ces premiers agriculteurs ;
- Et présence de deux cours d'eau pour un complément de nourriture à base de poissons.

Nous savons aussi que durant cette époque, comprise entre 10 000 et 2 500 ans avant nous, le climat était en général plus humide et plus doux qu'actuellement. Comment nos vénérables aïeux auraient-ils pu ne pas s'installer en ces lieux privilégiés ? Nous savons aussi avec certitude que le premier homme connu sur notre territoire date de 5 000 ans<sup>(12)</sup>, que c'était un "*Chasséen*"<sup>(13)</sup>, qu'il a été retrouvé avec, entre autre, une hache en pierre polie, ce qui correspond tout à fait à un homme du néolithique.

Alors, si le mot *Barbentane* apparaît pour la première fois dans un document écrit en 1133 sous la forme de *Berbentana* il faut donc bien admettre que son utilisation est antérieure à sa rédaction.

Étant donné la rareté des sources au niveau local, j'ai élargi ma recherche au niveau européen<sup>(14)</sup>. J'ai donc recherché les communes dont la racine était semblable à la nôtre, et j'ai trouvé 53 communes commençant par "*Barba*", 28 par "*Barbe*", 22 par "*Burb*", 13 par "*Berb*" et 11 par "*Barbo*". Toutes ces communes sont comprises dans un immense carré qui, du Portugal monte jusqu'à la Suède, pour se poursuivre vers la Lituanie et se finir en

Turquie. J'ai noté aussi un troublant apparemment entre Barbentane, qui est unique en Europe, et :

- ⇒ En Espagne : *Barbentuna, Barbantona, Barbentes, Barbano, Barbacena* ;
- ⇒ Au Portugal : *Barbacena, Berbeano* ;
- ⇒ En Suède : *Barbö* ;
- ⇒ En Belgique : *Barbençon* ;
- ⇒ En Italie : *Barbania* ;
- ⇒ En Suisse : *Barbengo* ;
- ⇒ En Lituanie : *Burbai* ;
- ⇒ En Croatie : *Barban* ;
- ⇒ En Yougoslavie : *Barbatovac* ;
- ⇒ En Turquie : *Barbaros* ;
- ⇒ En France : *La Barben, Barbotan les Thermes, La Bourboule* et bien d'autres encore.

Cela confirmerait donc bien l'hypothèse d'une origine commune à tous ces noms comme celui consacré aux sources ou à une divinité thermale ("*Burb*" ?). A cela il faut ajouter que du temps des Ligures la syllabe "*ar*" voulait dire "*eau, fleuve* ?" et la syllabe "*tan*" la "*falaise*"<sup>(15)</sup>. D'autre part, la syllabe finale "*ana*" est elle aussi très suspecte de vouloir dire en Celtique "*source, fontaine*". D'ailleurs, Monsieur le Curé **Linsolas**, ne s'était pas trompé quand il raconte sa découverte d'une chapelle Drômoise<sup>(16)</sup> portant le nom de "*Notre Dame de Barbentane*" avec une source et située au pied d'une barre rocheuse. A ce sujet il faut rajouter qu'encore aujourd'hui l'on "capte" 3 à 4 litres d'eau par jour à l'intérieur de l'Office de Tourisme sur le Cours.

Il est donc vraisemblable que notre territoire a comporté au moins trois lieux bien distincts :

- ⌘ Le Premier, *Bellinto*, qui était situé assez proche du village actuel. Il comportait un bac permettant de traverser la Durance<sup>(17)</sup> ainsi qu'un port pour la navigation sur cette rivière ;
- ⌘ Le deuxième, *Fretta*<sup>(18)</sup> qui était probablement situé aux abords de la chapelle de St André de Bagalance (ou St André de Bragalance) ;
- ⌘ Et, en troisième lieu, *Barbentane* qui était situé à l'emplacement moderne du village mais plus sûrement sur son côté ouest au plus près du quartier actuel de la Fontaine.

Ces deux derniers bourgs sont sûrement d'origine Néolithique.

Il semblerait donc que le mot **Barbentane** dérive du nom d'une divinité thermale d'origine Néolithique. Il est évident que tout objet ou découverte faits en ces lieux ne pourraient que confirmer ou infirmer cette hypothèse.

Nota : Ce texte a été publié dans le Du Haut de la Tour N° 47 (Bulletin trimestriel de la commune de Barbentane) de septembre 2003.

Guy **FLUCHERE**

## GLOSSAIRE

- (1) Littéralement : nouvelle-pierre ("neos-lithos", c'est à dire nouvel âge de la pierre ou âge de la pierre polie), période de l'ère quaternaire qui succède au mésolithique (moyen âge de la pierre) qui elle-même a succédé au paléolithique (vieil âge de pierre ou âge de la pierre taillée).
- (2) Site préhistorique près de Nice vieux de 500 000 ans.
- (3) Site préhistorique à l'ouest de Perpignan vieux de 450 000 ans (homme de Tautavel).
- (4) Grotte ornée située près de Vallon Pont d'Arc et vieille de 30 000 ans.
- (5) Grotte sous-marine ornée située près de Cassis et vieille de 23 000 ans.
- (6) "*Histoire pittoresque de la ville de Barbentane et de ses environs*" édité en 1854 (édition épuisée). Ce livre est à votre disposition à la bibliothèque municipale.
- (7) De *Bel* (Bac) et *Linto* (Barque) nom d'origine Ligure. Bourg, peut être lacustre, situé au bord de la Durance sur le territoire de Barbentane. Il est à noter que son emplacement a dû beaucoup varier au cours des siècles et devait forcément suivre les différentes évolutions du cours de la Durance. De ce fait, sa localisation exacte relève de la gageure.
- (8) Ce livre est à votre disposition à la bibliothèque municipale.
- (9) Voir page 94 et 400 du livre de Christian **Rostaing** *Essai sur la toponymie de la Provence*.
- (10) Édité en 1981, édition elle aussi épuisée !
- (11) Volume 11, divers auteurs pour de nombreuses références.
- (12) Ce reste humain (pariétal droit) a été découvert en 1957 au lieu dit Galavardes (ancien Ball-trap) par Monsieur Georges **Aubert**.
- (13) Peuple du Néolithique qui a, dans nos contrées, construit les premiers villages conséquents (de 300 à 400 personnes).
- (14) Avec le logiciel "*Autoroute Express Europe 98*".
- (15) Quid 2004, voir pour la rivière Tarn.
- (16) Plus exactement à Mévouillon, entre St Auban sur l'Ouvèze et Villefranche le Château. [Voir leur site Internet](#)
- (17) A noter que la Durance passait, à cette époque, beaucoup plus près du village et que le déplacement, naturel ou artificiel, de son lit vers Avignon s'est poursuivie jusqu'à aujourd'hui.
- (18) Site placé par Sébastien **Fontaine** à la limite entre Graveson et Barbentane. Le nom se serait perpétué sous la forme de *Friiolet*.